

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	U T B	Universal 500 DT	CH 4832 07

Constructeur UZINA TRACTORUL, Brasov (Romania)
 Identification "U 500 DT" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à droite, latéralement sur la transmission
 N° du châssis à droite, latéralement sur la transmission, sous la plaquette
 Identification du moteur "D 115 050" à gauche, latéralement sur le bloc, au-dessus de la jauge d'huile (frappée)
 Importateur principal INTECH AG, Universal-Traktoren, 6832 Wollerau
 Véhicule homologué 411 175

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique partiellement synchronisée
 Nombre de vitesses 4 x 3 = 12 Entraînement *) toutes roues
 Frein de service mécanique, à rubans, sur les arbres ritzel resp. les roues arrière,
 frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à mâchoire extérieure sur l'arbre du pignon, resp. sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur	U T B	Type	D-115 050
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	3
Refroidissement	102	Course	110
Alésage	2696	CV-impôt	13,73
Cylindrée	36,8	à t/min	2450
Puissance en kW	50		
DIN CV	39	dB/A à t/min	2475 x)
Bruit à proximité	l = 640 x ø 100 mm		
Silencieux	Bacharach 4,0		
Mesure des gaz	BOSCH noircissement 4,4 à Md.max.		

Carrosserie tracteur **)
 Nombre de portes 2/ cabine Indic. vitesse -
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs 2/ avec cabine
 Cale - Attelage AV+AR = à broches
 Antivol -

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	980	1220	2200
Charge utile			-
Poids total			2200
Garantie fabr.	1314	2860	4174
Dimens. pneus	7.50 - 20	14.9/13-28R	(Variantes voir remarques)
Ply/bars	6 / 2,3	6 / 1,4	
Charge pour V max	1800	3220	
	30	30	

Nombre de places 1 + 1 av. centre ar.
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 3120 Empattements 1850 /
 Largeur (1650-2150) 1780 Essieu double av. ar.
 Hauteur 1980 Voie av. 1450 ar. 1420
 Porte à faux lat. - Voies av. ar. 1200 - 1900
 av. 450 ar. 1200 - 1900
 er 820 Braquage ø g. 9150 d. 8800

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 24,4 km/h
 Vitesse maximale testée 25,0 km/h
 à 2475 t/min au moteur, 650 t/min à la prise de force

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

§)	
Equipement	
Feux de route	M (E)
Feux de croisement	M (E)
Feux de position	A (E) séparés
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Climoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadiopres	av ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	
Essuis-glace	1/ avec cabine
Avertisseurs	ELECTROPRECIZIA 4122
	avec/sans lave-glace
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	U T B	Universal 500 DT	
Homologation			
N°	CH	4832 07	
Carrosserie			
Places	total	1 + 1	avant
Poids à vide	2200	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	13,73
Poids total		Cylindrée	2696

Remarque, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE: 25 km/h (2475 t/min), M4S, IA 3,916 = 84 dB/A.
- *) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- ***) Carrosserie : tracteur avec cadre de sécurité FAT-437/78 ou avec cabine de sécurité FAT-438/78 ou d'autres dispositifs homologués avec le véhicule.

§) A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleins charge;
- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires;
- lorsque la largeur du véhicule dépasse 1780 mm, des catadiopres complémentaires sont obligatoires.

Tracteur

U T B

divers

CH 4832 ..

CARTE D'INFORMATION

I

Complément du 07.03.83 à Berne - Ni

Valable à partir du 1er janvier 1983

Nouvel importateur : TRACTOTECH, Hans Riethmann, Kantonsstrasse, 8852 Altendorf

Fiches d'homologation

CH 4832 01	CH 4832 03	CH 4832 05	CH 4832 07	CH 4832 09
02	04	06	08	